

**Министерство науки и высшего образования  
Российской Федерации  
ФГБУН «Тобольская комплексная  
научная станция УрО РАН»  
Национально-культурная автономия  
сибирских татар г. Тобольска  
Центр по изучению историко-культурного  
наследия сибирских татар**



# **Сибирский сборник**



**Выпуск 4**

Тобольск 2019

ББК 63.4(253):63.3  
УДК 902(092):94(571=512.1)  
С34

Редакколлегия: *З. А. Тычинских*, кандидат исторических наук (главный редактор), *Н. П. Турова*, *Е. П. Загваздин*

Рецензенты: *Д. М. Исхаков*, доктор исторических наук, главный редактор журнала «Туган жир» / «Родной край»; *Р. Г. Буканова*, доктор исторических наук, профессор Уфимского юридического института МВД РФ; *С. Р. Муратова*, кандидат исторических наук, доцент кафедры истории, философии и методик преподавания ТПИ имени Д. И. Менделеева (филиал) Тюменского государственного университета

С34            **Сибирский сборник** : сборник научных статей / под ред. З. А. Тычинских. – Вып. 4. – Тобольск : Тобольская типография, 2019. – 540 с. : ил.  
ISBN 978-5-9909229-8-3

В 4-м выпуске «Сибирского сборника» представлены статьи исследователей России, Польши и Украины по различным проблемам истории, археологии, этнологии и лингвистики, в той или иной степени связанным с сибирской тюркологией. Издание приурочено к 60-летию тобольского археолога Александра Александровича Адамова, в связи с чем ряд статей посвящен поздравлениям юбиляру.

Сборник предназначен для исследователей, аспирантов, студентов, сотрудников музеев и библиотек и всех интересующихся историей Западной Сибири.

ББК 63.4(253):63.3  
УДК 902(092):94(571=512.1)

ISBN 978-5-9909229-8-3

© Тобольская комплексная станция УрО РАН, 2019  
© Оформление. ООО «Тобольская типография», 2019

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>От редактора</b> .....	5
<b>К 60-летию А. А. Адамова</b>	
<i>Турова Н. П.</i> Археология как судьба (к юбилею А. А. Адамова) .....	7
<i>Загваздин Е. П.</i> Взгляд на юбиляра через призму времени .....	14
<i>Загваздина Я. Г.</i> К юбилею учителя .....	18
<i>Кульмаметьев Д. Т.</i> Неожданная встреча .....	21
<b>Археология Сибири и сопредельных территорий</b>	
<i>Балюнов И. В.</i> Александр Александрович Адамов – исследователь истории Сибирского ханства .....	26
<i>Данилов П. Г., Турова Н. П.</i> Результаты археологических работ Тобольского отряда под руководством А. А. Адамова в зоне затопления Богучанской ГЭС (Красноярский край) .....	36
<i>Загваздина Я. Г.</i> Коллекции А. А. Адамова в фондах Тобольского музея-заповедника .....	48
<i>Турова Н. П.</i> Шейно-нагрудные украшения в материалах юдинского могильника Вак-Кур .....	56
<i>Шульга Д. П.</i> Краниологические исследования материалов могильника Чауху в зоне Шелкового пути .....	63
<i>Шульга Д. П., Дудукин К. А.</i> Чжуншаньские погребения позднего этапа периода Сражающихся царств .....	71
<i>Сериков Ю. Б.</i> Комплекс роговых изделий из Пещеры Туристов (река Чусовая) .....	81
<i>Рева Р. Ю., Леонов Б. И.</i> Чье имя стоит на монетах Булгара 812–813 гг.х.? .....	93
<i>Парунин А. В.</i> «Кара таварих» Утемиша-хаджи как источник по истории династии Шибанидов .....	104
<i>Маслюженко Д. Н.</i> Возможности изучения антропологии власти тюменских и сибирских Шибанидов .....	117
<i>Худяков Ю. С., Борисенко А. Ю.</i> Взаимодействие сибирских татар с казаками в конце XVI в. ....	130
<i>Пилипчук Я. В.</i> Приамурье в контексте русско-маньчжурских отношений .....	138
<i>Пилипчук Я. В.</i> «Встречь солнцу». Завоевание русскими тунгусских земель (10–80-е гг. XVII в.) .....	186
<i>Пилипчук Я. В.</i> «К Яппон-острову». Присоединение Северо-Востока Дальнего Востока и Курильских островов .....	250
<i>Герасимов Ю. В., Здор М. Ю., Корусенко М. А.</i> Первая крепость	

Омска: что говорит археология .....	293
<i>Загваздин Е. П.</i> Тобольск в археологических исследованиях	
А. А. Адамова и его учеников .....	315
<i>Исхаков Д. М.</i> Дастан «Идегей»: к вопросу о выявлении исторических реалий в эпическом произведении (часть 1) .....	328
<i>Вртанесян Г. С.</i> Взаимодействие языков в Западной Сибири (на примере календарной лексики и мифа) .....	341
<i>Усеинов Т. Б.</i> Крымскотатарские календарные пословицы рубежа XIX–XX вв. ....	354
<i>Беленов Н. В.</i> К вопросу об упоминании гидронима Итиль у тюркских народов в Сибири и Средней Азии .....	365
<i>Томилов И. С.</i> Этнологические особенности ведения оленеводства в Березовском уезде Тобольской губернии в конце XIX – начале XX в. ....	371
<i>Абдуллина Я. Б.</i> Этнографические коллекции заболотных татар в Тобольском историко-архитектурном музее-заповеднике .....	387
<i>Тимощук А. С.</i> Древнеиндийские нарративы: сущность, структура, динамика .....	393
<i>Сотникова С. В.</i> К вопросу об истоках образа мифической птицы в обско-угорском и тюрко-монгольском фольклоре .....	414
<i>Червоная С. М.</i> Мечети сибирских татар .....	429
<i>Скачкова Г. К.</i> Строить, украшая и просвещая: к 125-летию здания Тобольской мужской классической гимназии .....	471
<i>Закиров А. Ф.</i> Академическая гуманитарная наука в Татарской АССР и ее роль в изучении Сибири (1945–1961 гг.) .....	485
<i>Арпентьева М. Р.</i> Фольклор сибирских татар .....	495
<i>Муратова С. Р.</i> Реформатор на Сибирских линиях .....	522
Список сокращений .....	535

## КРЫМСКОТАТАРСКИЕ КАЛЕНДАРНЫЕ ПОСЛОВИЦЫ РУБЕЖА XIX–XX вв.

**Т. Б. Усеинов**

*Россия, Симферополь, ФГАОУ ВО «Крымский  
федеральный университет имени В. И. Вернадского»*

Календарные пословицы, рассматриваемые в статье, были записаны отечественными этнографами в степной части полуострова до депортации крымскотатарского народа (1944). Предлагается классификация пословичного корпуса, в основу которой ставится семантика языковых клише и отсылка к календарю. Синкретическая сущность лежала в основе создания малых жанров фольклора степных крымских татар. Отмеченный паремиологический фонд, несмотря на свою культурную ценность, до сих пор не стал предметом научных исследований, чем обуславливается актуальность представленной работы.

*Ключевые слова:* крымские татары, пословицы, календарь, семантика.

Calendar proverbs considered in the article were recorded by domestic ethnographers in the steppe part of the peninsula before the deportation of the Crimean Tatar people (1944). A classification of the Crimean Tatar proverbial corpus is proposed, which is based on the semantics of language cliches and reference to the calendar. The syncretic essence underlay the creation of small genres of folklore of the steppe Crimean Tatars. The noted paremiological foundation, in spite of its cultural value, has not yet become the subject of scientific research, which determines the relevance of the presented work.

*Keywords:* Crimean Tatars, proverbs, calendar, semantics.

При исследовании календарной поэзии народов мира становится ясно, что наиболее часто используемой стихотворной формой, отражающей данное направление, является песня [4, с. 24–26]. Однако этот факт не умаляет места и роли паремий в календарной поэзии.

Малые поэтические жанры фольклора играют важную роль в сохранении и передаче культурного наследия крымскотатарского народа. Несмотря на это, отмечено небольшое количество работ, освещающих общие вопросы крымскотатарской паремиологии [5; 6; 7].

Автохтонное население исторически образуют три этнических составляющих: степные крымские татары (кипчаки), южнобережные крымские татары (огузы) и татары средней полосы (Предгорного Крыма), вобравшие культурные традиции обеих предыдущих групп.

Отметим, что сохранившийся пословичный материал рубежа XIX–XX вв. представляет собой паремиологическое наследие кипчакской (так называемой степной, северной, ногайской) культурной составляющей крымскотатарского народа. Единичные паремии на огузском диалекте не позволяют раскрыть лингвокультурный типаж крымского татарина Предгорья или Южнобережья.

На протяжении многих веков форма клише поддавалась влиянию новых культурных веяний, видоизменялась и совершенствовалась.

Говоря об основных факторах, повлиявших на развитие формы и содержания пословиц степных крымских татар, необходимо отметить культурное влияние мусульманской и, фрагментарно, языческой цивилизаций.

До XX в. крымские татары-степняки, в большей степени, проживали в сельской местности. По этой причине малые жанры фольклора отражают мировосприятие деревенского человека степного Крыма.

Понятие о времени в сознании степняка неразрывно связано с народным календарем, нашедшим отражение в паремиях.

Взяв за основу семантику языковых клише и их отсылку к календарю, были выделены следующие типы пословиц.

1. Пословицы, отражающие **запрещение или указание к действию**, связанные с календарной датой: *Язда азыкъсыз, къышта тонсыз елгъа чыкъма – Язда азыкъсыз, къышта тонсуз джолгъа щыкъма* – Летом без провизии, зимой без шубы не выходи в дорогу<sup>1</sup> [8]; *Юз он – тарлагъа къон – Юз он – тарлагъа къон* – Через сто десять дней после ноября<sup>2</sup> вспахивай поле [8].

2. Часто календарные пословицы отражают **критический взгляд на происходящее**. Прежде всего, отметим пословицы, связанные с тем или иным народным обрядом, в рамках которого критически раскрывается гиноцентричная субъективность как отклонение от стандартной андроцентричной картины мира: *Кокте той бар деселер, къадынлар мердивен къурмагъа чалышырлар – Кокте той бар деселер, къадынлар мердвен къурмагъа чалышырлар* – Если скажут, что на небесах есть свадьба, женщины начнут устанавливать туда лестницу [3]; *Макътавлы къыз тойда осурыр – Макътавлы къыз тойда осурур* – Хваленая девушка (невеста) на свадьбе громко испортит воздух [8].

Не часто встречается критика в связке с временами года: *Язгъа чыкъардыкъ тананы, бегенмез олды ананы – Язгъа щыгъардыкъ тананы, бегенмез болду ананы* – К лету вывели теленка, стал не признавать мать [8].

3. Третий тип образуют **пословицы, характеризующие тот или иной промежуток календарного времени**. Они связаны с конкретной календарной датой (днем, месяцем, временем года). В них же встречаем описание отличительных особенностей календарной поры и связь с той или иной сезонной деятельностью человека.

---

<sup>1</sup>Примеры в статье предлагаются по следующей схеме: стандартный литературный крымскотатарский вариант пословицы – диалектный степной крымскотатарский вариант пословицы – смысловой русский перевод пословицы.

<sup>2</sup>*Къасым* – 1) ноябрь; 2) половина года (по народному календарю с 8 ноября, т. е. начала зимы, – до 6 мая, т. е. начала лета).

*Пословицы, характеризующие календарный день.* Зимнее солнцестояние, приходящееся на 22 декабря, активно праздновалось во многих языческих традициях по всему миру, а также продолжает почитаться в рамках современных культур.

Паремиологический фонд степных крымских татар содержит отсылку на этот знаковый календарный день: *Къырым къышы къантардан анълашылыр – Кърм къышы къантардан анълашылыр* – Крымская зима будет понятна после Кантара<sup>3</sup> [3].

Ниже представленная поговорка повествует о дне Теркунь, сопутствующему свадебному обряду, проводимому, как правило, осенью: *Теркуню якъын сабыр этемез, тешек ерини топлап оламаз – Теркуню якъын тозалмаз, тешек орнун джыялмаз* – Та, чей день-теркунь<sup>4</sup> близок, не может вытерпеть, не может собрать свою постель [8].

*Пословицы, характеризующие календарный месяц.* В поговорках степных крымских татар рубежа XIX–XX вв. наиболее часто упоминаемым месяцем является *март* (обнаружено восемь поговорок). Именно в это время закладывается основа всестороннего процветания семьи на протяжении будущего календарного года, которое зависит в том числе и от капризов природы.

Материальные возможности степняка в марте ограничены, зимние запасы на исходе: *Март къапыдан бакътырыр, къазма-курек якътырыр – Март къапыдан бакътырыр, къазма-курек джакътырыр* – Март за дверь заставит выглянуть, кирку и лопату заставит сжечь<sup>5</sup> [8]; *Март айы, дерт айы – Март айы, дерт айы* – Месяц март – месяц страданий [8]; *Март докъузы къыш томпузы – Март токъузу къыш томпузу* – Девятое марта – зимы палица [8].

---

<sup>3</sup>*Кантар* – (кр. тат. Къантар), т. е. «весы», день 22 декабря.

<sup>4</sup>*Теркуню* – турк., день первого (после замужества) посещения невестой родительского дома.

<sup>5</sup>На рубеже XIX–XX вв. степные крымские татары в деревнях отапливаются кизяком, который заканчивается в марте. Люди вынуждены сжигать в печах черенки от домашних инструментов.



Март ассоциируется в сознании народа с окончанием холодного времени года, хотя в самом начале этого не совсем весеннего месяца морозы еще сильны. Аналогичную позицию по отношению к марту обнаруживаем в пословицах соседних славянских народов. Пример:

«*Як прийде марец – обмерзне старцю палец*» (малорос.);  
«*Мартъ коровъ рогъ шибають*» (великорус.) [2, с. 145].

Семантически близким к представленному выше образцу является следующий пример, касающийся апреля: *Къоркъ абирлининъ бешинден, огузню айырыр эшинден – Къоркъ абирлининъ бешинден, огузню айырыр эшинден* – Бойся пятого апреля<sup>6</sup>, он быка (вола) разлучает от его пары [8].

Встречаются пословицы противопоставляющие, казалось бы, находящиеся «по соседству» март и апрель.

По мнению степняка очень важно, чтобы в марте лишняя влага не мешала посевной, а уже в апреле она придется очень кстати: *Мартта бакъа сиймесин, абириде бир тамсын – Мартта бакъа сиймесин, абириде бир тамсын* – В марте лягушка пусть не мочится, а в апреле – пусть хотя бы один раз покапает<sup>7</sup> [8]; Март – *къуракъ, абирли – сувлакъ – Март – къуракъ, абирли – сувлакъ* – Март – засушливый (безводный), апрель – изобилующий водой [8].

Так же в пословицах упоминается месяц *ноябрь*<sup>8</sup>, часто как олицетворение начала зимы (обнаружено три пословицы): *Къасым келир кесим башлар, хысым келип бизде къышлар – Къасым келир кесим башлар, къысым келип бизде къышлар* – Касым придет и начнется забой скота, родственники придут и останутся зимовать [8].

---

<sup>6</sup>В пятых числах апреля погода по-зимнему холодает, часто убивая быков, разлучая пару животных

<sup>7</sup>«В марте лягушка пусть не мочится», т. е. излишняя влага земле не нужна, «а в апреле – пусть хотя бы один раз покапает», т. е. влага уже необходима для посевов.

<sup>8</sup>*Касым, къасым* – календ., 1) ноябрь; 2) половина года (с 8 ноября, т. е. начала зимы, – до 6 мая, т. е. начала лета).

Таким образом, наиболее часто упоминаемым в пословицах степных крымских татар рубежа XIX–XX вв. являются следующие месяцы: март – 8 пословиц, ноябрь – 3, декабрь – 2 и апрель – 2 единицы.

*Пословицы, характеризующие время года.* Данная категория пословиц степных крымских татар является самой многочисленной.

С точки зрения семантики календарные пословицы предлагается разделять на две группы:

*о летнем периоде* (с 6 мая по 8 ноября): *Яз ели ярдай – атны йыкъар – Джаз джели джардай – атны джыгъар* – Летний ветер, как овраг, – лошадь свалит [8]; *Бир чичекнен яз олмаз – Быр щецекмен джаз болмаз* – Одним цветком лето не наступит [8];

*о зимнем периоде* (с 8 ноября по 6 мая): *Къайда олсань анда ол, пердалязизде<sup>9</sup> эвде ол – Къайда болсань анда бол, пердалязизде уйде бол* – Где ты будешь, там и будь, но на лютые холода будь дома [3].

Первый, летний, период неся семантическую нагрузку развития, приумножения, накопления, призван отразить стремление народа к увеличению материальной составляющей. В большей степени сказанное касается сельскохозяйственной деятельности и скотоводства.

Летняя пора, в противовес зимней, долгожданна и благодатна. Что бы в этот период ни делал человек, все приводит к его изобилию: *Яз куню атынъ уч аягъы сувда, бир аягъы унда олур – Джаз куню атынъ уч аягъы сувда, бир аягъы унда болур* – Летом три ноги твоей лошади в воде, одна – в муке [8].

Суровый климат степного Крыма и Северного Причерноморья предоставляет в распоряжение татарину-степняку небольшой временной отрезок, за который ему необходимо пополнить запасы продовольствия, отопительного материала и т. д.: *Къыр-*

---

<sup>9</sup>*Пердалязиз* – календ., пора между зимой и весной; дни, когда зима и весна «тягаются» между собой.

*мыскъадан орънек ал, яздан къышкъа азырлан – Къымырскъадан орнек ал, джаздан къышкъа азырлан* – Бери пример с муравья, готовься к зиме с лета [8].

Второй период неразрывно связан с понятиями использования, расходования материального достатка, наработанного в предыдущий календарный цикл. Если лето благоволит человеку, то зима, скорее, испытание, а возможно, и выживание.

«Холодный зимний ветер заметает за ночь невысокие татарские саманные дома по самые крыши так, что утром тот, кто смог выбраться из собственного жилища, ходит по соседям и высвобождает их от «снежного плена»<sup>10</sup>.

Красоты зимней степи далеко не радуют степняка, т. к. за первым снегом придут лютые холода: *«Къар ягъа» – деп къуванма – аязы олур – «Къар джава» – деп къуванма – аязы болур* – Не радуйся, что идет снег, – будет мороз [8].

Большое количество календарных пословиц строятся на основе противопоставления «лето – зима»: *Яз екъсулнынъ, къыш барлынынъ – Джаз джарлынынъ, къыш барлынынъ* – Лето – бедного, [а] зима – богатого [8]; *Къыш кольмексиз, яз отъмексиз елгъа чыкъма – Къыш гольмексиз, яз отмексиз ела чыкъма* – Не выходи в дорогу зимой без рубахи, [а] летом без хлеба [3]; *Язда азыкъсыз, къышта тонсыз елгъа чыкъма – Язда азыкъсыз, къышта тонсуз джолгъа цыкъма* – Летом без провизии, [а] зимой без шубы не выходи в дорогу [8]; *Тенбельнинъ иши битмез, яз кельсе де къышы битмез – Тенбелин иши питмез, джаз кельсе де къышы питмез* – Работа лентяя не закончится, хотя пришло лето, – его зима не закончится [8].

Также используется противопоставление «весна – осень»: *Бааръ елине келиним, кузь елине къызым чыкъсын – Бахаръ джеллине келиним, куз джеллине къызым цыкъсын* – На [холодный] весенний ветер пусть выйдет невестка, а на (теплый) осенний ветер – дочь [8].

---

<sup>10</sup>Из воспоминаний Зейнеп Абдулхайыровой (1921–2009), уроженки села Шибан (Лужки) Сейитлерского района (Нижегородского района) Крыма.

Порой наблюдается и подмена семантически близких понятий «весна» и «лето», приводя в действие нестандартное противопоставление «лето – осень»: *Къозу корсенъ – яз олур, черен корсенъ – кузь болур – Къозу корсенъ – яз олур, черен корсенъ – кузь олур* – Ягненка увидишь – значить лето наступит, стог увидишь – значить осень наступит [3]; *Язда япын, кузде комуп кет – Джазда джабын, кузде кемуп кет* – Уходи летом прикрыв, а осенью закопав [8].

4. Прогностическая функция, с характерной ей **способностью к предвидению**, активно применяется в календарных паремиях и составляет одноименный прогностический тип: *Вакъытсыз ачкъан терек бой атмаз – Вакъытсыз ацкъан терек бой атмаз* – Несвоевременно расцветшее [по весне – У.Т.] дерево не прибавит в росте [8]; *Арфе куню ялан айткъаннынъ байрамда бети къызарыр – Арпе куну ялан айткъаннынъ байрамда бети къызарыр* – У говорящего неправду в предпраздничный день в праздник лицо покраснеет [8].

Клишированные синтаксические конструкции выражают причинно-следственные отношения между единицами сообщения с применением следующих элементов:

*если – если: Баарь кельсе от бурьленир, фырсаат тюцсе – халкъ тюрленир – Бахарь кельсе от бюрьленир, нурсат тюцсе халкъ тюрьленир* – Если наступит весна – трава распустится, если удобный случай представится – народ воспрянет [8];

*кто – тот: Торгъайдан къоркъкъан тары экмез – Торгъайдан къоркъкъан тары экмес* – Кто боится воробьев, тот не сеет просо [3];

*когда – тогда: Баарь олса, дагъ устю багъ олур – Баар боса, дагъ усти багъ болур* – Когда наступит весна – гора станет садом [3] и т. д.

5. Национальный колорит и своеобразие наблюдается **в пословицах с косвенной отсылкой на календарное время года:**

*весна: Дуадакъ ягъмур ягъса баласынынъ башыны къорчалар, бурчакъ ягъса – озь башыны къорчалар – Дуадакъ джаун джауса баласынынъ башын къорчалар, бурчакъ джауса – генди*

*башыны кърчалар* – Если пойдет дождь, дрофа<sup>11</sup> будет защищать голову своего детеныша, если пойдет град – будет защищать собственную голову [3];

*осень: Басымсыз пиченни ель алыр, ель алмаса, эль алыр – Басымсыз пиченинь ель алур, ель алмаса, эль алур* – Не придавленное сено разбросает ветер, если ветер не разбросает – чужие заберут [3].

К данному типу относятся также пословицы, описывающие сезонные сельскохозяйственные работы и тем самым косвенно намекающие на время года, в которое выполняются. Ниже представленный образец упоминает осеннюю вспашку под яровые: *Надассыз тарла намазсыз моллагъа бенъзер – Надассыз тарла намазсыз моллагъа ушар* – Поле без зяблевой вспашки похоже на муллу, не делающего намаз [8].

Тема зяблевой вспашки – одна из часто используемых в календарных пословицах степных крымских татар. В текстологическом материале обнаруживается ряд отсылок к данному виду сельскохозяйственной деятельности: *Ягъмурнен надас топракъны джаныдыр – Джавынман надас топрагъын джаныдыр* – Дождь и зяблевая вспашка – душа земли [8].

6. Календарные пословицы, тесно связанные, а возможно **возникшие в рамках обряда и несущие информацию о нем**. Данные языковые клише узко функциональны, применяются в неразрывной связи с определенными национальными празднествами, обычаями и обрядами.

Несмотря на целый ряд отмечаемых в народе языческих (Наврез, Кыдырлез) и исламских (Ораза байрам, Курбан байрам) праздников, календарные пословицы степных крымских татар (рубежа XIX–XX вв.) освещают лишь празднества с невыраженной отсылкой к конкретной календарной дате.

---

<sup>11</sup>*Дрофа* – произн. в славян. языках: рус. «дудак», чеш. «dudek», слов. «dudok», польск. «dudek», чеш. «dud». Производное от *чагатайск.* «тойдакъ, тогдакъ» и несколько позже *крымскотат.* «дувадакъ, дуадакъ». Птица приступает к гнездованию с середины апреля до конца мая. «Птенцы держатся возле матери до зимы, а иногда и до следующей весны» [1].

Наиболее часто встречаются паремии, связанные со свадебным обрядом, который, как правило, проводился осенью (после сбора урожая): *Душмандан бош къайтсанъ да, тойдан бош къайтма* – *Джавдан бош къайтсанъ да, тойдан бош къайтма* – Даже если от неприятеля порожним вернешься, со свадьбы порожним не возвращайся [8]; *Къара къызгъа кельгенде, танъ атар* – *Къара къызгъа кельгенде, танъ атар* – Займется заря, когда дойдет дело до «черной» девушки (невесты)<sup>12</sup> [3].

Иногда мужское застолье под воздействием спиртного затягивалось, часто жених и вовсе не отправлялся в комнату невесты, либо уединялся позже полагаемого времени.

Произносилась эта пословица по поводу столкнувшейся со злополучием «черной» девушки-невесты, так и не дождавшейся жениха в день собственной свадьбы.

7. Календарные пословицы, содержащие **проклятия и магические приговоры**. Несмотря на строгий запрет в Исламе на колдовскую практику, в народе активно применяются магические словесные формулы: *Яз яткъаннынъ янбашы сынсын, къыш юргеннинъ аягъы сынсын* – *Джаз джаткъаннынъ джанбашы сынсын, къыш джюргеннинъ аягъы сынсын* – У пролежавшего все лето пусть бедро сломается, у проходящего всю зиму пусть ноги сломаются [8].

8. Клише, отражающие **межнациональные отношения через призму календарной даты**.

В паремиях степных крымских татар активно используются этнокультурные стереотипы применительно к наиболее многочисленным народам Крымского полуострова, примечаются наиболее характерные для них черты: *Март ичери, чингене тышары* – *Март ищери, щингене тышары* – Март внутри, цыган снаружи [8].

---

<sup>12</sup>У татар степного Крыма и татар Добруджи (Румыния) на рубеже XIX–XX вв. жених, в день свадьбы, гулял за дружеским (мужским) застольем, называвшемся «общение жениха» («киев кьонушмасы»). По традиции, после полуночи он уединялся в комнату для новобрачных, но через некоторое время вновь выводился обратно с песнопениями к молодым людям.

### **Основные выводы**

– Сохранившийся текстологический материал рубежа XIX–XX вв. отражает состояние паремиологического фонда кипчакской, степной составляющей крымскотатарского народа.

– Единичные паремии на огузском диалекте не дают возможности определить лингвокультурный типаж крымского татарина Предгорья или Южнобережья.

– Календарные пословицы степных татар являются бесценной составляющей культурного наследия крымскотатарского народа.

### ***Список источников и литературы***

1. Беме Р. Л., Грачев Н. П., Исаков Ю. А., Кошелев А. И., Курочкин Е. Н., Потапов Р. Л., Рустамов А. К., Флинт В. Е. Курообразные, журавлеобразные // Птицы СССР. М. : Наука, 1987. С. 466–481. URL: <https://ru.wikipedia.org/wiki/Дрофа>.

2. Ермолов А. Народная сельскохозяйственная мудрость в пословицах, поговорках и приметах. С.-Петербург : Типография А. С. Суворина, 1901. 620 с.

3. Пословицы, поговорки и приметы крымских татар, собранные А. А. Боданинским, Э. Л. Мартино и О. Мурасовым / под ред. А. Н. Самойловича и П. А. Фалева. Симферополь : Типография Таврического губернского земства, 1914. 67 с.

4. Садокова А. Р. Японская календарная поэзия. М. : Наследие, 1993. 160 с.

5. Усеинов Т. Б. Диалектологический аспект в процессе создания лексикографических изданий, отражающих крымскотатарский паремиологический фонд // Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры. 2017. № 4. С. 5–10.

6. Усеинов Т. Б. Диалектологический взгляд на издание сборников крымскотатарских паремий // Научный вестник Крыма. 2017. № 3 (8). С. 5.

7. Усеинов Т. Б. Основные прагматические функции крымскотатарского паремиологического фонда // Научный вестник Крыма. 2018. № 3 (14). С. 18.

8. Dobruca'daki Kırım Türklerinde Atasözleri ve Deyimler / Hazırlayan M. Ülküsal. Ankara Üniversitesi Basımevi, 1970. 253 s.